



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA E KOSOVES / REPUBLIC OF KOSOVO  
KUVENDI KOMUNAL / SKUPŠTINA OPŠTINE / MUNICIPAL ASSEMBLY RAHOVEC



Drejtoria për Shëndetësi dhe Mirëqenje Sociale  
Odeljenje za Zdravstvo i Socijalnu Zaštitu  
Department of Health and Social Welfare

Njësia Nr./Br./No 01 (Kuvendi i Komunës)  
Nr./Br./No 01/92 Nr. i fap/Br.su/No.pg 7  
Data/Datum/Date 29/07/2020

Datë/Datum/Date:	09.07.2020
Referencë/a	
CC	
Për/Za/To:	Sekretarijat Skupštine – Orahovac
Nga/Od/From:	Odeljenje za Zdravstvo i Socijalnu Zaštitu u Orahovcu
Subjekti/Predmet/Subject:	Informacija za 6 mesečni rad OZSZ

## ODELJENJE ZA ZDRAVSTVO I SOCIJALNU ZAŠTITU

Odeljenje za Zdravstvo i Socijalnu Zaštitu je tokom ovog šestomesečnog izveštajnog perioda odvijala svoje aktivnosti u svim oblastima delovanja, u cilju poboljšanja kvaliteta usluga primarne zdravstvene zaštite i povećanja opšteg kvaliteta života građana opštine, uključujući podršku u oblastima socijalnih usluga i šire.

Delokrug Odeljenja za Zdravstvo i Socijalnu Zaštitu zasnovano je na važećim normativnim aktima i Planu rada za 2020. Ovaj izveštaj sveobuhvatno obuhvata usluge pružene u oblasti primarne zdravstvene zaštite kao i usluge socijalne aktivnosti, dostignuća i poteškoće tokom ovog vremenskog perioda.

### Aktivnosti u periodu: Januar, Jun 2020

OZSZ je od početka 2020. godine odilo brojne aktivnosti, u okviru opisanih odgovornosti, sproveli smo sve planirane aktivnosti, podržali projekte u svim oblastima delovanja - zdravstvu i socijalnoj zaštiti. Tokom ovog izveštajnog perioda, pružanje medicinskih usluga u dve smene nastavljeno je u dva CPM-a, u Velikoj Kruši i Ratkovcu, takođe u selima Denjane i Ratkovac, obeležena je godišnjica dobrovoljnog davanja krvi, a dobrovoljno davanje krvi je nastavljeno u druga sela naše opštine.

Od meseca marta, karakteriše ga niz aktivnosti i mera koje je preduzela Opština Orahovac, za covid-19 kao direktor u cilju zaštite javnog zdravlja stanovništva i upravljanja situacijom od širenja Covid-19, podigli smo na nivo visoka spremnost za suočavanje sa eventualnim slučajevima ovog virusa, preuzimanje neophodnih mera za sprečavanje infekcije virusom Corone COVID-19 kao direktora zdravlja sproveli smo sve preporuke koje je izdao NIJZ, gde je čak i tokom inspekcije od strane Ministarstva Zdravlja, odnosno zdravstvenih inspektora GCPM, izvršena je maksimalna ocena za primenu preporuke NIJZ.

Do ovih trenutaka kada izveštavamo imamo ukupno 57 slučajeva oboljelih Civodom - 19, aktivnih slučajeva je 19, izlečenih je 33, a smrtno ima 5 slučajeva, takođe dok izveštavamo 6 pacijenata je hospitalizovano u infektivnom odeljenju, gde su dva u teškom stanju.

Kako bismo pružili profesionalne i sigurne usluge građanima, već smo odlučili da u oba CPM-a u Velikoj Kruši i Ratkovcu, čak i u subotu, rade punim radnim vremenom.

Na sastanku koji je održala Skupština opštine, usvojen je nacrt odluke predsednika, g. Smajl Latifi za usvajanje finansijskih sredstava u iznosu od 10 000 evra, za upravljanje situacijom koju je stvorio virus COVID-19. Ovom odlukom omogućili smo 10.000 (deset hiljada) evra, sredstava koja će se koristiti za pokrivanje zahteva i potreba Specijalnog štaba za vanredne situacije, tačnije za upravljanje situacijom koju je stvorio ovaj virus, uključujući snabdevanje lekova ili podršku za socijalne slučajeve.

Dezinfikovali smo sve objekte i javne ustanove, uključujući sva naselja u opštini Orahovac, kao što su: zdravstvene ustanove (GCPM, CPM, APM), objekti opštinske administracije, verski objekti: (džamije i tekije), Autobuska Stanica, Policijska Stanica, Kulturni i Sportski objekti itd. Vrijedno je napomenuti da se zdravstvene ustanove dezinfikuju svakog vikenda, a odeljenje porodične medicine i odeljenje nege se dezinfikuju dva puta nedeljno, jer su to najčešća odeljenja posećenih od naših građana.

Zdravstvene ustanove dezinfikuju se svake nedelje, dok se GCPM i dežurstvo, dezinfikuju dva (2) puta nedeljno, do sada su zdravstvene ustanove dezinfikovane 15 puta.

#### **LISTA OBJEKATA DEZINFEKTOVANIH U OPŠTINI ORAHOVAC**

---

GCPM, CPM, APM	14- zdravstvenih objekata	Opština Orahovac
Verski Objekti	24 –džamija na teritoriji opštine Orahovac	Opština Orahovac
Verski Objekti	2 –tekije Orahovca	Opština Orahovac
Kulturni i Sportski Objekti	Sportska Dvorana, Doma Kulture	Opština Orahovac
Objekat pasoša	1 – Nadležnost MUP	Opština Orahovac
Autobuska Stanica	1- Autobuska Stanica u Orahovcu	Opština Orahovac
Policijska Stanica	2- Policijske Stanice u Orahovcu i podstanica u Zočiću	Opština Orahovac
Objekti Opštine Orahovac	2- Objekta Opštinske Uprave Orahovac, dezinfektovana u potpunosti	Opština Orahovac
Pravne Institucije	Objekat Osnovnog Suda Đakovice – ogrank u Orahovcu	Opština Orahovac
Institucije Obrazovanja	Obdanište „Tulipanët“ u Orahovcu	Opština Orahovac
Privatni Sektor	Privatne kompanije koji imaju značajan broj radnika	Opština Orahovac

Opština Rahovec, odnosno OZSZ, ima operativni plan kojim se određuje mesto za uspostavljanje karantene koja će se u slučaju potrebe koristiti za upravljanje slučajevima izloženim virusu, po potrebi, ovaj plan se sprovodi u slučaju pogoršanja stanja kovid-19. Nakon situacije stvorene rizikom od zaraze COVID-19, svi ljudi dobre volje, pojedinci i preduzeća nastavljaju, tradicija, humanizam i solidarnost, u znak podrške građana, na taj način donoseći razne donacije kao što su: hrana i higijenski paketi , destilati, sredstva za dezinfekciju ruku, novčana pomoć itd.

Distribucija paketa hrane i higijenskih sredstava izvršena je u skladu sa listom sastavljenom u saradnji sa predsednicima seoskih i odbora naselja grada Orahovac, Centrom za Socijalni Rad u Orahovcu i Crvenim Krstom.

Kao direktor neprestano smo suočeni sa nedostatkom zaštitnog materijala za medicinsko osoblje, poput zaštitnih maski, rukavica, dezinfekcionih sredstava, zaštitne odeće i naočala za zdravstveno osoblje, koji su na prvoj liniji fronta sa COVID-19.

#### Tok realizacije kapitalni projekata

---

- Izgradnja GCPM -a, druga i poslednja faza, projekat je do sada dostigao 85%, verujemo da ćemo do kraja jula brzo dovršiti objekat GCPM -a i Hitne Službe;
- U selo Čiflak se nastavljaju radovi na izgradnji Centra Porodične Medicine. Ovaj projekat vredan je 82,996 evra, radovi bi trebalo da budu završeni u julu 2020. godine, moderan objekat koji bi mogao da zadovolji potrebe građana pružanjem najkvalitetnijih usluga.
- U julu počinje izgradnja novog objekta CPM -a u selu Opteruša.

#### Socijalna Zaštita:

---

U okviru aktivnosti u oblast socijalne zaštite odvijene su aktivnosti predviđene ovom oblašću, u skladu sa važećim zakonima i propisima. Komisije kontinuirano rade na terenu kako bi identifikovale porodice u teškim socijalnim uslovima, a ove potrebe su se stalno obraćale Vladi Kosova, lokalnim i stranim donatorima, kao i raznim udruženjima i domaćim i međunarodnim NVO-ima. Dakle, intervencija je izvršena u svim slučajevima gde se pojavila prilika.

Centar za Socijalni Rad i Starateljski Organ u njegovom okviru, kao opštinsko stručni organ nadležno za socijalna pitanja odgovorno za zaštitu interesa dece i odraslih, koje se sastoji od grupe stručnjaka, preduzelo je sve radnje da pruži pomoć socijalno ugroženim osobama, prema određenim procedurama, u skladu sa zakonskim mandatom.



Republika e Kosovës  
Republika Kosovo / Republic of Kosovo



Komuna Rahovec  
Opština Orahovac/Municipality Rahovec  
Drejtoria për Shëndetësi dhe Mirëqenje Sociale  
QENDRA PËR PUNË SOCIALE

## STANJE PANDEMIJE COVID-19

Aktivnosti CSR-a u Orahovcu od 16. marta 2020. zbog mera zaštite protiv COVID-19 preduzele su još jedan oblik akcije pružanja socijalnih usluga i socijalne pomoći porodicama u potrebi.

Centar za socijalni rad u sprovodenju odluka za sprečavanje pandemije COVID - 19 postupio je u skladu sa situacijom stvorenom sprovodenjem odluka centralne vlade i opštine Orahovac.

Da bi pružili socijalne usluge u vreme pandemije, CSR je prihvatio i sproveo sledeće odluke:

### 1. SMANJENJE OSOBLJA NA NEOPHODNO OSOBLJE I SMANJENJE PRUŽANJA NEOPHODNIH SOCIJALNIH USLUGA

Odlukom Vlade Republike Kosova br. 01/07 od 11.03.2020, utvrđene su početne mere, dok je nakon potvrde prvih slučajeva sa COVID-19, Vlada donela odluku br. 01/09 od 13.03.2020 gde su u tački 9 predviđene mere obezbeđenja osnovnih usluga u javnim i privatnim institucijama.

CSR je 16. marta smanjilo osoblje imenovanjem neophodnog (važnog) osoblja i radom u malim grupama od 3 - 4 službenika, u smeni, kako bi pružali samo hitne usluge (primer: nasilje u porodici), kao i druge potrebne hitne usluge (distribucija prehrabnenih paketa). Direktor CSR-a sa posebnim odlukom odredio je osnovno osoblje u malim grupama u smenama kako bi se sprečila infekcija COVID-19.

Na zahtev OSZ -a, 25. aprila 2020. godine angažovano je dodatno osoblje koje će primeniti meru br. 15, takođe angažujući osoblje socijalne usluge za suočavanje sa prilivom aplikacija za hitni fiskalni paket Ministarstva za Finansije i Transfere.

## **2. MERA BR.15 HITNOG FISKALNOG PAKETA**

Odluka br. 35/2020 od dt. 16.04.2020 Ministarstva za Finansije i Transfera sa kojim je Sektor za socijalnu pomoć dužan da saraduje i pruža podršku centrima za socijalni rad u sprovođenju mera br. 15 Fiskalnog paketa za hitne slučajeve. Tom prilikom je direktor CSR-a inicijalno imenovao dva službenika iz Službe šeme socijalne pomoći koji će, između ostalog, primati i obradivati prijave za porodice koje su nezaposlene i bez finansijskog prihoda. Ministarstvo finansija i transfera u te svrhe izdalo je okvirske kojim se sprovodi Mera br. 15 od 17.04.2020.

Za mjeru br. 15 do 15. maja 2020. godine prijavilo se ukupno 1891 porodica opštine Orahovac. Prema gore navedenoj odluci, Sektor za Socijalnu Pomoć utvrđuje listu korisnika paketa i istu listu šalje u Trezor na izvršenje.

Centar za socijalni rad suočio se sa mnogim problemima u sprovođenju mjeru br. 15 zbog činjenice da se prijavio veliki broj porodica, dok je od onih kojima je priznato pravo na ovu mjeru samo mali broj korisnika.

Na zahtev OSZ -a, 25. aprila 2020. godine angažovano je dodatno osoblje koje će primeniti mjeru br. 15, takođe angažujući osoblje socijalnih službi koje će se suočiti sa prilivom aplikacija za hitni fiskalni paket Ministarstva za Finansije i Transfera.

## **3. IZOLACIJA (KARANTENA) ŽRTAVA PORODIČNOG NASILJA**

CSR je u potpunosti sproveo okvir broj 09/2020 Ministarstva zdravlja od 27.04.2020. za karantenu žrtava porodičnog nasilja. Ova karantena delovala je do 30. maja 2020. godine. Centar za socijalni rad imao je dva slučaja porodičnog nasilja u karantenu u Studentskom centru u Prištini. Ova dva slučaja su prevezena vozilima GCPM -a iz Orahovca i pod policijskom pratnjom zajedno sa dva službenika CSR -a i određeno vreme su pod karantenom u ovom centru. U vezi sa ovim slučajevima, CSR je u potpunosti implementirao Standardni Operativni Postupak (SOP) za postupanje i zbrinjavanje žrtava nasilja u porodici u karanteni, MZ.

Pored slučajeva porodičnog nasilja, tretirani su i hitni slučajevi, poput tretmana lica sa mentalnom retardacijom gde je pružena neophodna usluga u skladu sa procedurama u saradnji sa GCPM i Kosovskom policijom.

Tokom vremena pandemije, koja traje do dana sastavljanja ovog izveštaja, CSR je održavala redovno starateljstvo gde je angažovano stručno osoblje koje je preduzelo potrebne radnje u zavisnosti od slučaja koji je naveden. Do sada smo imali 15 različitih slučajeva koji su upućeni van radnog vremena i koji su tretirani u skladu sa standardima utvrđenim za pružanje socijalnih usluga.

#### **4. PRIVREMENA SUSPENZIJA POSTUPAKA SOCIJALNE POMOĆI**

Prema Odluci br. 283-1 od 07.04.2020 Ministarstva finansija i transfera, postupci ponovne prijave za porodice u Šemi socijalne pomoći obustavljeni su na neodređeno vreme, kao što su: Obnova dokumenata, procene Medicinskih komisija, verifikacija socijalno - ekonomske situacije na terenu, pod uslovom da nakon pandemije COVID-19 bude kompletirana sva spisa sa dokumentacijom koja zahteva zakon o SNS -u.

Za april, maj i jun, lideri SNS -a u CSR -u dužni su da preduzmu mere tokom pandemije kako bi se: ponovo prijavili uz postojeću dokumentaciju koju imate u dosije korisnika, bez prisustva stranke; Procene medicinskih komisija, nastaviti sa istim postojećim potvrdoma koje su za prethodni period odobrile Medicinske komisije; Potvrde zavoda za zapošljavanje za korišćenje iz poslednjeg tromesečja; Terenska verifikacija domaćinstva (obrazac A3) koja se prepisuje iz prethodne verifikacije; Nakon ovih akcija, oni su dužni donijeti Odluke o priznavanju prava na socijalnu pomoć mladim porodicama sprovedene u junu 2020. godine.

Sve to dodavanjem posebne pažnje da tokom postupka ponovne prijave može postojati porodica koja se ne sme ponovo primenjivati, i u tom pogledu nakon vanrednog stanja sledi revizija.

Takođe Odluka br. 40, dt. 23.04.2020. za obustavu kriterijuma starosti deteta mlađeg od 5 godina mora se primeniti za mesec juni 2020. budući da, počevši od jula 2020., Odluka br. 40, od 23.04.2020. za suspenziju kriterijuma starosti deteta mlađeg od 5 godina za drugu kategoriju socijalne pomoći je istekla, pa bi u tom pogledu tokom ponovne prijave u julu 2020. trebalo da deluje u skladu sa važećim zakonom.

#### **5. DODELA PREHRAMBENIH PAKETA ZA SOCIJALNO UGROŽENE PORODICE**

Predsednik opštine Orahovac Odlukom br. 390 od 14.03.2020. osnovao Posebni štab za vanredne situacije za sprečavanje infekcije COVID - 19. budući da je odlukom br. 373 od 30.03.2020. Imenovao komisiju za distribuciju prehrambenih paketa za socijalno ugrožene porodice u opštini Orahovac. Odlukom da distribuira prehrambene pakete za socijalno ugrožene porodice, CSR je dobio zadatku da proceni i organizuje distribuciju prehrambenih paketa za socijalno ugrožene porodice. Ova komisija saradivala je sa odborima sela i naselja grada za distribuciju prehrambenih paketa, kao i sa Crvenim Krstom Kosova - ogrankom Orahovac.

U svim selima je podeljeno 750 prehrambenih paketa sa brašnom za socijalno ugrožene porodice i ostale porodice u potrebi, dok je u gradu podijeljeno 795 paketa hrane sa brašnom, 73 romske, aškalijske i egipatske porodice sa dva prehrambena paketa sa brašnom i 50 srpskih porodica u gornjem delu grada.

Do 23.05.2020. godine ova komisija je podijelila ukupno 1740 prehrambenih paketa i 1800 đaka brašno porodicama za koje se procenjuje da će im trebati pomoći u hrani zbog ograničenja kretanja i situacije u vreme pandemije. Komisija je, uz podršku tehničkog osoblja Opštine Orahovac i osoblja CSR, u saradnji sa ogrankom Crvenog Krsta Kosova, Orahovac, 7 dana u nedelji delila prehrambene pakete kako bi postigla cilj pružanja pomoći socijalno ugroženom porodicama, porodicama sa invaliditetom, veteranim, porodicama žrtava, itd.

<b>Velika Kruša</b>	<b>58</b>	<b>Opteruše</b>	<b>15</b>	<b>Ratkovac</b>	<b>59</b>	<b>Čiflak</b>	<b>31</b>	<b>Drenovac</b>	<b>25</b>	<b>Zrže</b>	<b>61</b>	<b>Orahovac</b>	<b>795</b>	
		Retimlje + Donje Retimlje												
Celine	37	Zočište	14	Radoste	29	Poluže	6	Senovac	25	Bećacrka	15	Naselje 1	0	
Nogavac	13									Donje Potočane	22	Naselje 2	0	
Brestovac	22	Velika Hoča	25	Vranjak	30	Petković	31	Koznik	6	Gornje Potočane	9	Naselje 3	0	
Mala Hoča	11			Dobridol	22	Mrasor	0	Zatriće	8	Sopnić	21	Naselje 4	0	
				Bratotin	11					Nošpolje	9	Naselje 5	0	
				Denjane	44							RAE Naselje	146	
												Srpsko Naselje	50	
<b>UKUPNO:</b>	<b>141</b>		<b>77</b>		<b>204</b>			<b>91</b>		<b>99</b>		<b>137</b>		<b>991</b>

Tokom raspodele prehrambenih paketa, predsednik je obavešten o velikom broju donatora, posebno sugrađana koji žive i rade u inostranstvu, koji su izrazili spremnost da daju svoj doprinos socijalno ugroženim porodicama.

Neki od onih koji su doprineli prehrambenim paketima i brašnom, su:

1. VIVA FRESH, 200 prehrambenih paketa i 200 đaka brašno;
2. ELKOS, pružilo pomoć 200 đaka brašno, mleko i tečnost;
3. Sheh Besim Shehu, Velika Tekija, 100 prehrambena paketa;
4. Munib Rrahmani, sugrađanin iz Engleske, 100 prehrambenih paketa i 100 đaka brašno;
5. Behar Hajda, sugrađanin iz Švajcarske, 100 prehrambenih paketa i 100 đaka brašno;
6. Arben Hajda, sugrađanin iz Švajcarske, 150 prehrambenih paketa i 150 đaka brašno;
7. NVO „Jetimat e Ballkanit“, 100 prehrambenih paketa;
8. NVO „Labinot Tahiri“, 100 prehrambenih paketa;
9. Afrim Kasapi, sugrađanin iz Švajcarske, 100 prehrambenih paketa i 100 đaka brašno;
10. Beshir Sokoli, sugrađanin, 100 prehrambenih paketa i 100 đaka brašno;
11. Arton Morina, 100 đaka brašno;
12. „AQH Swiss“, 173 prehrambenih i higijenskih paketa, itd.

01 Br.92/20  
Dana: 29.07.2020



Predsedavajući Skupštine